

Ese de dñe ori in sepmene:
Joi-a si Dominec'a.

Pretiulu de prenumeratiune:

pre anu intregu	6 fl. v. a.
" diumetate de ann	3 fl. v. a.
" patrariu de ann	1 fl. 50 cr.

Pentru Romani'a si strainetate:

pre ann intregu	9 fl. v. a.
" diumetate de ann	4 fl. 50 cr.

LUMINA

Fóia bisericésca, scolastica, literaria si economica.

Organu oficial alu eparchieei romane gr. or. aradane.

Aradu, maiu 29th. 1873.

Literatur'a classica ar fi mai norocosa, déca in sfer'a oratoriei pe langa vorbirile pline de frumsétia ale lui Cicero, ar posiede astadi si poterea argumintelor lui Hortensiu, desfasiurate intr'o viézia publica de 40 de ani cu unu efectu, in cătu in multe casuri procesuali de insennata, amendoi jocau o rolă comună, in carea Cicero avé partea esordiului si a epilogului, ér' Hortensiu tractati'a.

Biserice'a crestina in asta privintia e mai norocosa, căci Parintii cei vecchi condusi de unu spiritu prevedetoriu, s'an ingrigitu prin lege, ca spre aperarea drepturilor loru bisericesci se iee fiesce-care Metropolit in copia conclusele sinódeloru; astu-feliu codicelle de canón, ce le-a avutu biseric'a inca in seclii cei d'antaiu s'an conservat in intregitate si nefalsificate pana in dilele nóstre, precum acésta forte nimeritu a demustrat'o parintele Mitropolit gr. cath. Vancea, cu ocasiunea conciliului trecutu, in faci'a Prelatilor bisericei apusene.

Multu a suferit biseric'a crestina in genere, dar' a suferit de-o-sobi multu Ierarchia nóstra romana. A suferit ea lovituri grele din diferite parti si totusi astadi esiste ca unu arbore, ce se desvólta si din di in di mai tare se inaltia catra ceriu; redacinile acestui'a sunt seuite de vijulile timpului, ma in cătu arborele se elatina si incovie de vinturi in tóte partile: redacinile si prin ele arborele capeta o potere de viézia mai mare.

Fericie de poporul si biseric'a care potu aretă lumei istoria'trecutului seu; pentru-ca datele istorice sunt atatea redacini ce contienu suculu necesariu pentru pomulu victii, si istoria — dupa Cicero — e magistr'a vietii, lumin'a adeverului, marturi'a timpului si oglind'a provedintiei dumnedieesci.

Acelor'a, cari voescu a cunósee si a studiá din temeu istoria Ierarchiei nóstre romane ortodoxe: nu le potemu recoméndá din destul "Vechi'a Metropolia" data in Sibiu la anulu 1870 de parintele archimandritu Nicolau Popa. In aceea voru vedé lumin'a adeverului in tóta splendórea despre trecutulu plinu de lupte si de suferintie alu romanilor ortodoxi din acésta Metropolia.

Opulu acest'a tractéza si despre eparchiele din Aradu si Caransebesiu, incătu aceste sunt parti constitutive in Metropoli'a nóstra restaurata, si in care la pag. 324 si 325. se afla in traducere romana cuprinsulu diplómelor imperatesci, un'a referitoria la amplificarea eparchiei Aradului, alt'a la infiintarea de nou a eparchiei Caransebesului.

Cugetamu a nu fi de prisosu, déca — incătu ne privesce pre noi Aradanii mai de aprope — vomu amplificá in Lumina, cele comunicate in Vechi'a Metropolia si vomu inprospetá istoria' constituirei eparchiei nóstre Aradane prin comunicarea diplomei imperatesci in originalu latinu si in traducere romana, pecum si a cuvintarilor, ce cu ocasiunea publicarii doplomei intemperate in 5/17 septembrie 1865. in biseric'a catedrala din Aradu — le-a

Corespondintele si banii de prenumeratiune se se adresează de dreptulu: Redactiunei „Lumină" in Aradu, cancelari'a episcopésca.

Pentru publicatiunile de trei lire ce contineam 150 de cuvinte (spatiu de 20 sive garmon) taș'a de 3 fl.; pana la 220 de cuvinte era mai sus 5 fl., intelegerindu-se într' acesto sume si timbrul. — Pretinu publicatiunilor se se anticipa-

tinutu de o parte Comitele supremu alu Aradului Georgiu Pop'a ca comisariu regesecu, de alta parte Preasant'a Sa parintele Episcopu alu nostru Procopiu Ivacicovicu.

Aflamu aceste de lipsa in interesulu istoriei speciale a eparchiei nóstre aradane, ér' solenitatea se afla desisita in detaliu in Nr. 74. alu Telegrafului romanu din acelasi anu, prin condeiulu Dului Melarianu din Aradu.

I. Goldistu.

Diplom'a imperatésca.

Nos Franciscus Josephus Primus Divina Favente Clementia Austriae Imperator, Hungariae, Bohemiae, Lombardiae et Venetiarum, Dalmatiae, Croatiae, Slavoniae, Galiciae, Lodomeriae, et Illiriae, Rex Apostolicus, Archidux Austriae, Magnus Dux Cracoviae, Dux Lotharingiae, Salisburgi, Styriae, Carinthiae, Carnioliae, et Bucovinae, superioris et inferioris Silesiae, Magnus Princeps Transilvaniae, Marchio Moraviae, Comes Habsburgi et Tirolis, Magnus Woiwoda Woiwodatus Serbiae. etc. etc.

Paterna erga gentem Romanicam ecclesiæ graeci ritus orientali addictam, sollicitudine commoti, demissis ejusdem precibus, ut nexus, quo hucusque Metropoliae Carolicensi juncta erat, solvatur, eique suus Metropolita condonetur, quatenus in Regno Nostro Hungariae et Magno Principatu Transilvaniae imperio Nostro subdita est, Benigna Resolutione Nostra, die vicesima quarta mensis Decembris anno Domini, millesimo octingentesimo sexagesimo quarto data, satisfacere dignati sumus, emergenteque inde necessitate, illis parochiis, quae in Regno Nostro Hungariae ad haec usque tempora spirituali jurisdictioni Episcoporum Aradini, Temesvarii et Versecii obnoxiae erant, habita novi, rerum status ratione, congrue providenti, eadem, quae supra memorata, Benigna resolutione Nostra, de Potestatis Nostrae plenitudine et Auctoritate suprema constituimus, ut parochiae haec Romanicae duorum Antistitum curae concredantur, quorum alter more huendum solito Aradini, alter vero Caransebesii sedem habiturus est. —

Eparchia Aradiensis, quo ad partes a fluvio Marisio septentrionem versus sitas, exmissis solum modo parochiis serbicis, eosdem quibus antiquitus gavisa est, fines incolumes retinebit ad meridionalem vero dicti fluvii plagam ditio ejus augebitur et dilatabitur. Omnes quippe parochiae Romanicae quae in circuitu protopresbyteratum Hasiasensis, Lippensis, Temesvariensis, Csanadensis, Magno Kikindensis et Beeskerekensis inveniuntur, aut successu Temporis invenientur, cum eparchiae Aradiensi connectentur. Qua divisiane et circumscriptione, quam pro futuro. donec aut Nostra aut Successorum Nostrorum Voluntate

aliter constitutum fuerit, stricte servandam jubemus, facta, serio mandamus ut singuli graeci ritus orientalis et nationis Romanicae homines, quorum sedes in memoratis partibus eparchiae Aradiensi adscriptis reperiuntur, Episcopum Aradiensem, qui episcopali munere modo ibidem fungitur aut serius vi legitimae Nominationis et Confirmationis Nostrae eodem munere functurus est, pro vero suo Antistite recognoscant debitamque ipsi obedientiam in rebus, ad ecclesiasticam ejus jurisdictionem spectantibus, prestant. Horum testimonio praesentes literae, manu Nostra subscriptae et sigillo Nostro Caesario-Regio munitae, dabantur in imperiali Urbe Nostra, Viennae, die sexta mensis Iulii, anno Domini millesimo octingentesimo sexagesimo quinto, Regnorum Nostrorum decimo septimo.

(L. S.) **Franciscus Iosephus** m. p.

Alexander comes a Mensdorf Pouilly m. p. M. L. T. *Antonius eques de Schmerling* m. p.

Carolus eques de Frank m. p. M. L. F.

Georgius Majlath de Székhely m. p. Cancellarius Regius Hugarico Aulicus.

Franciscus L. B. a Reichenstein m. p. V. Cancellarius Trannico Aulicus.

Ad Altissimum mandatum Sacrae Caesareo-Regiae Apostolicae Majestatis proprium, **Iosephus Iiricek** m. p.

(Urmédia diplom'a intraducere romana.)

Noi Francisen Iosif Antaiulu, din gratia lui Dumnedieu Imperatoriu alu Austriei, Rege apostolicu alu Ungariei, Bohemiei, Lombardiei, si alu Venetiei, Dalmatiei, Croatiei, Slavoniei, Galitiei si alu Iliriei, — Archiduce alu Austriei, Mare Duce alu Cracoviei, Duce alu Lotharingiei, alu Salisburgului, Stiriei, Carnicie, Carniolie, alu Bucovinei si alu Silesiei superiori si inferioiri, — Mare principe alu Transilvaniei, Marchionu alu Moraviei, Comite alu Habsburgului si alu Tirolului, Mare Voivodu alu Voivodatului Serbiei s. a.

Miscati prin parintesc'a amore catra ginta romana credintosa Bisericei greco-orientalei, Ne amu indurat a implini prin benign'a Nosta resolutiune din 24. Decembre 1864. umilitate rugari ale aceleiasi, ca se desfaca legatur'a, prin carea pana acum a fostu impreunat cu Metropoli'a din Carloviti, si incatua aceeași supusa stapanirei Nostre in regatulu Nostru Ungari'a si in Marele — principatu Transilvani'a, se se dea Metropolitu propriu, — otarim din necesitatea provenita de aci, cu privire la nou'a stare a lucrurilor, pentru ingrigirea cuviintiose a aceloru parochii, care in regatulu Ungari'a au fostu pana acum supuse jurisdictiunei spirituale a Episcopiloru din Aradu, Timisiöra si Versietiu, prin aceeași susu memorata benigna resolutiune a Nosta si autoritate suprema, ca parochiele acele romane se se concréda ingrigirei a doi Archierei, dintre carii unulu, dupa obiceiul de pana acum 'si va avea scaunulu seu in Aradu, era cela-laltu in Caransebesiu.

Eparchia Aradului, ce privesce la partile despre media-nópte dela fluviulu Muresiului, scotindu-se afara numai parochiele serbesci si-va pastră intregu aceleiasi margini, de care'sau bucuratu din vechime; era in partea de médiadi a disului fluviu poterea acelei' a se va mari si estinde. Tote parochiele romane adeca, care se afla séu in viitoriu se voru astă in cerculu protopresviterelor Hasiasiului, Lipovei, Timisiörei, Cianadei, Chichindei mari Becicherecului se adnecea eparchiei Aradului.

Care impartire si marginire, dupa ce se va face, demandam se se tien strinsu in viitoriu, pana candu séu prin voi'a Nosta, séu a urmatorilor Nostri se va decide altfel, mai departe demandam, ca singuraticii ómeni de ritulu greco-orientale si de matiunea romana, a caror locuintia se astă in partile memorate adserise eparchiei Aradului, pre Episcopulu din Aradu, care pôrta acolo acum oficiu episcopescu, séu in poterea denumirei legitime si a confirmatiunai Nostre mai tardiu va purtă acelu oficiu, se-lu recunoscă de alu loru Archiereu adeveratu si se-i dea cuviintioasa ascultare in lucrurile ce privscu la jurisdictiunea bisericësca a acelui'a.

In adeverulu acestor'a diplom'a acésta, carea e subscrisa cu man'a Nosta si e intarita cu sigilulu Nostru Cesareo-regiu, am datu-o in imperial'a Nosta Cetatea Vien'a, in diu'a siesa (6) a lunii Iuliu la anulu 1865. carele e anulu 17-le a imperatiei Nostre. Francisen Iosif m. p. (L. S.) Alesandru de Mensdorf — Pouilly

m. p. Locutienotoriu de Marsialu, Antoniu cavaleru de Schmerling m. p Carolu cavaleru de Frank m. p. Locutienotoriu de Marsialu, Georgiu Majlath de Székhely m. p. Cancelariu regio-hungarico-aulicu, Frarciscu Baronu de Reichenstein m. p. Vicecancelariu de curte alu Transilvaniei. — La prénaltulu mandatu alu Maiestatii Sale Cesareo-regio-apostolice Iosif Iirecek m. p.

(Adeverire despre publicarea diplomei imperatesci, indorsata pe originalu)

Altissimum hoc Diploma conformiter gratiosorum Excelsae Cancellariae Regiae Hungarico — Aulicae sub 13. Iulii a. c. Nr. 10471. emanatorum, et via Excelsi Consilii Regii Locumtenentialis Hungarici sub 19. Iulii a. c. Nr. 56,819. intimatorum Ordinum, per infrascriptum Comitatus Aradiensis Supremum comitem, qua fine publicationis ejusdem altissimi Diplomatici per Suam Caes. Reg. et. Apost. Maiestatem clementissime designatum Commissarium, in Cathedrali neoaedificata Ecclesia romanica greco-orientalis Ritus Aradiensi, praesentibus copiosissimis fidelibus ejusdem Ritus, adstantibus item status civilis ac militaris auctoritatibus, in originali textu latino, versione item romanica solenniter publicatum subinde vero ad manus Illustrissimi ac Reverendissimi Domini procopii Ivacskovics Episcopi gaeco-orientalis Ecclesiae Aradiensis, scopo perpetuae conservationis, consignatum esse, praesentibus notum testatumque redditur.

Signatum Aradini 5th. Septembri, 1865.

Georgiu Pop'a de Tövis m. p. **Procopius Ivacskovics** m. p. Incliti Comitatus Aradiensis supremus Episcopus Aradiensis. Comes, qua hoc scopo altissime denominatus Commissarius.

Nicolaus Philimon. m. p. Incliti Cottus Aradiensis ord. notarius altissimi hujus Diplomatici Actuarius.

Ioannes Goldisiu m. p. Inc. Cottus Arad. V. notarius.

Sigismundus Popoviciu m. p. Incliti Cottus Aradiensis ordinarius Index Nobilium.

Emanuel Missics m. p. Incliti Cottus Aradiensis asessor.

Florianus Varga m. p. Incliti Cottus aradiensis vice-notarius.

Lazarus Ionescu m. p. advocatus et communitatis Ecclesiasticae Aradiensis Praeses item Ven. Cons. Arad fiscalis.

Ioannes Popoviciu-Deseanu m. p. advocatus et communitatis Eccl. Arad. fiscalis.

Georgius Suciu m. p. Curator Eccl.

(Adeverintia din partea Preasantitului Domnu Episcopu alu Aradului despre primirea diplomei imperatesci.)

Infrascriptus Ecclesiae greco-orientalis Dioecesanus Episcopus Aradiensis, tenore praesentium fidem facio et attestor. Altissimum Diploma dto Viennae 6-exe Iulii, 1865. vigore cuius Sua Sacratissima Caes: Regia et Apostolica Majestas, gloriose regnans Imperator Austriae et Rex Hungariae, Franciscus Iosephus Primus, nexum, quo gens romanica, Ecclesiae greco-orientali addicta Metropoliae Carlovicensi hucadusque juncta erat, solvere, eidem genii. Metropolitanum suum donare, et partes septentrionales Dioecesis antehac Temesvariensis, ad fluvium Marusium sitas, quoad populum romanum Ecclesiae greco-orientalis, Dioecesi Aradiensi incorporandas disponere gratiosissime dignabatur, mediante Illustrissimo Domino Georgio Popa de Tövis, Incliti Comitatus Aradiensis Supremo Comite, in Cathedrali neoaedificata Ecclesia mei ritus Aradiensi, sub hodierno cultu divino, praesentibus copiosissimis fidelibus mei ritus, adstantibus item status civilis ac militaris Auctoritatibus, in originali textu latino, versione item romanica solenniter publicatum, subinds vero ad manus meas scopo perpetuae conservationis actu con-

*signatum, factoque ad dorsum ejusdem super solenni hacc
publicatione legali testimonio, demum ad Archivum Dioecesis
meae Aradiensis repositum esse.*

*Signatum Aradini, die 5th-a Septembris anno Domini
1865.*

Procopius Ivacs Kovics, m. p.

Episcopus Aradiensis.

(L. S.)

Ad gratiosum Suae Illustritatis Episcopalis mandatum

Miron Roman, m. p.

Episcopalis Protosyncellus.

Cuvintarea nemuritorului Comite supremu alu Aradului *Georgiu Pop'a*, carea ca comisariu regescu a tienut'o cu ocazie predarii diplomei imperatesci in biserica catedrala din Aradu.

„Ilustrisime si reverendisime Domnule Episcope!

Multu onorata adunare!

Maiestatea Sa Cesara-Regia Apostolica, Domnulu nostru pre' gratosu, s'a induratu prin pre' nalta resolutiune din 6 iuliu a anului curinte 1865 pregratosu a incuiintia, ca eparchiile romane de la Aradu si Caransebesiu se se privesca de constituite din diu'a 15 iuliu 1865. de la carea diua legatur'a, carea pana acuma a sustatu cu Metropoli'a greco-orientala de la Carlovetiu, de totulu s'a subordinat jurisdictiunei Metropolitane a Archiepiscopului si metropolitului romanilor greco-orientali d'in Ungaria si Transilvania.

Despre constituirea acest'a noua a diecesei Aradane, precum si despre infinitarea episcopiei la Caransebesiu, s'a induratu Maiestatea Sa cesara si Regia Apostolica pe sem'a eparchiilor numite pre' gratosu a da documente prin Diplomele proovediute cu pre' nalta-i subsciere.

Ce se atinge de Diplom'a Ces. reg., carea documenteaza nou'a constituire a Eparchiei Aradane, eu amu fostu norocosu a primi misiunea cea onorifica, ca diplom'a acest'a se Ti-o inmanuezu Ilustrisime si Reverendisime Domnule Episcope, care diploma va se fia unu razimu alu bisericei romane greco-orientale, alu careia cuprinsu pentru romanulu de biserica acest'a, este o vieta de multu dorita, din care motive naintea de inmanare afu de lipsa in audiulu multu onoratei adunari a publica diploma acest'a, precum in testulu originalu latinu asia si in limb'a bisericei seu a poporului, adeca in limb'a romana; dreptu ace'a se finu cu luare a minte: Diplom'a suna precum urmeza:

(aci Diplom'a s'a catitu cu voce inalta prin Dnulu protonotariu comitensu *Nicolan Philimon* ca actuaru ad hoc in limb'a latina a testului original, si in traducere romana, precum vediuram mai sus).

Publicandu-se diplom'a acest'a a auditu onorat'a adunare cuprinsulu gratie imperatesci, si representantii comunelor bisericesci din Eparchia Aradana, sunt in stare a duce comunelor respective scire si mangaiere despre unu viitoru mai frumosu pentru romanii de relegea greco-orientala, sunt in stare ca martori de vediutu si audiu a asigurá pe aceleasi comune despre grigea cea parientesca a Maiestatei Sale Inaltu, carele s'a induratu in diplom'a sa pre' nalta a da romanilor unu sboru pentru tote tempurile.

De alta parte nu potu face se nu amintescu si ace'a, ca romanii, acarora credintia nefranta catra Maiestatea Sa Ces. si reg. Apostolica si catra pre' nalta casa Domnitoré Habsburg-Lotaringica stralucesce cu fapte curate, acuma prin o noua si pre' mare gratia a Maiestatei Sale Ces. reg. si mai tare sunt chiamati in tote jurstarile a se intorce catra Monarculu loru celu pre' gratosu, de la Monarculu acel'a a cere tote cele drepte, si pentru Monarculu acest'a a fi gata tote a jefui, cantandu despre Monarculu nostru acest'a cantare a bisericii: ca e bunu, ca e dreptu, ca in veci e mil'a lui.

Mai este o' jurstare, carea nu o potu trece cu tacerea, si ace'a este prevenerand'a persona a Episcopului diecesei Aradane a presantiei Sale, Ilustrisimului si Reverendisimului Domnul Episcopu, parintelui Procopiu.

Ilustrisime si Reverendisime Domnule Episcope!

Actulu de fatia este o serbatore plina de bucuria, o serbatore dupa carea romarii de multu au insetosiatu, si multu s'a ostenit. In eparchia carea prin gratia Monarcului e incredintiata ingrigirei parientesci a Presantiei Tale, stă numerulu sufletelor pana la 600,000 si aceste suflete tote intr'unu tonu lauda pre Dumnedieu, avendu-Te de Archiereu pre presantia Ta cunoscantu fiindu tuturora, cumca in partile aceste ale Monaciei Austriace, Presantia Ta prin desluciri archieresci, prin iubire de dreptate, prin ingrigire parientesca si prin necrutaro de ostenele si

spese, multu ai inaintat deslegarea intrebarilor nascute la infinitarea Eparchiilor romane greco-orientale.

Dupa aceste voiescu a trece la deslegarea misiunei mele, si a primi predarea pregatiosei diplome; primesce dara Ilustrisime si Reverendisime Domnule de la mine diplom'a Ces. reg. care de astazi nainte se pune in manile presantiei Tale si a urmatorilor presantiei Tale primesce urarile din adencul animei mele: ca Dumnedieu a totu poternicul se te tieni in multi fericiti ani in sanetate si bucuria, spre a pote guverna turma incredintiata grigiei parientesci. Era pre voi fii Diecesei Aradane si frati de o biserica ve provocu, ca in tote timpurile se ve aduceti aminte de gratia Maiestatei Sale Imperatului si Regelui nostru Franciscu Iosifu, pre carele Domnulu Dumnedieu se ni-lu tieni multi si fericiti ani, ajutandu-lu pre acestu Monarcu pregratosu, ca se pota pune sub picioare pre totu vresimasiulu si pismasiulu.

Ve provocu mai departe, ca urmarindu creditiosu demandarea pre' nalta, scrisa in diplom'a, carea vi s'a publicatu, — se dati Archiereului Vostru ascultare cuviintiosa.

Binecuvintarea Domnului Dumnedieu se nainteze fericirea Eparchiei Aradane intru tote tempurile. Aminu!

Dupa acesta cuventare primita de catra publicu cu celu mai mare entuziasmu, si intrerupta pre desu cu urari si strigari de vivate si se traiesca! Ilustrisimul Episcopu Procopiu Ivacovicu a respunsu urmatorele:

Ilustrisime Domnule Comite supremu si Comisariu ces. regescu!

Onorata Adunare!

Iubitilor Crestini si fii ai mei sufletesci! — Biserica greco-orientale si natiunea nostra romana sub bland'a si drept'a guvernare a Maiestatei Sale, Atotpreluminatului si Domnitorului Imperatru si Rege alu nostru Franciscu Iosifu antaiulu, prin reinvierea si reactivarea Mitropoliei nostre natiunali si prin reconstituirea eparchielor natiunali din Aradu si Caransebesiu, au castigatu validitatea unui a din cele mai de frunte drepturi ale sale; si éca, astazi in biserica acest'a noua a Diecesei Aradane se intempla cea de antaia, dar de odata si cea mai solena functiune: publicarea diplomei pre' nalta, in privint'a adnesarii partilor septentrionali a le Banatului catra eparchia Aradului; — unu actu, o serbatore de mare insemetate, cea mai festiva si insufletitora. Pentru ace'a vechiamu Iubitilor! se cantam cu bucuria si cu indestulare sufletesca: „Luminé dia-te noule Ierusalime, că marirea Domnului preste tine au stralucit; salta acum si te bucura Sioné!”

Si cu adeveratu, bucuria acest'a a nostra Domnilor si fratilor! o bucuria mare, o bucuria adveratu crestinesca si curata, fiindca indemnulu ei este unu actu legalu, intemeiatu pe canone si coresponditoru asiediemintelor bisericei nostre. — Natiunea romana de biserica greco-orientale prin infinitarea unei Mitropolii natiunali au dorit se ajunga la o stare normala, prosperatora pentru trebile bisericesci, scolari si foundationali, — au dorit se devina la egalea indreptatire cu coreligiunarii sei in privint'a ierarchica si bisericesca-administrativa. — In intielesulu acest'a strinsu canonico s'a facutu petitiunea Archiereilor si representantilor natiunali substernuta Maiestatei Sale, in urmarea careia s'a induratu Maiestatea Sa a placida propunerea santului Sinodu, pentru reinfintarea Mitropoliei nostre natiunali.

Cu acest'a dorintia cea de multi ani a filoru natiunei si bisericei nostre asta-di Domnilor! o vedem implinita; asta-di ostenele cele multe ale barbatilor nostri renumiti din presentu si ale celor de pia aducere aminte le vedem cu celu mai frumosu succesu incoronate!

Pentru ace'a nainte de tote se aducem multiamita, lauda si inchinatine Domnului si Dumnedieului nostru celui in Sant'a Treime maritu: Tatalui, si Fiului si Santului Duhu, că au cau-tatu spre smerenie nostra, si ni au facutu marire celu poternicu; că au scosu din inchisore sufletele nostre, că acum in mangaiare se se marturisesc numelui lui. — Primesce Dómine! multiamita nostra, că tamâea inaintea ta! redicarea maniloru nostre, ca jertva cea mai placuta!

Darulu acest'a alu Domnului nostru Isusu Cristosu, si dragostea acest'a a lui Dumnedie Tatalu, s'a reversatu preste noi din pronia cea Dumnediesca prin unsulu seu, prin Maiestatea Sa Imperatulu si Regele nostru Franciscu Iosifu antaiulu; pentru ace'a se ne rogamu indurarei lui Dumnedieu: ca pe Maiestatea Sa, prébunulu Monarcu si Rege alu nostru se-lu mantuésca d'in tote nevoie, se-i tramita ajutoriu de sus celu santu, si d'in Sionu se-lu sprinésea; se intarésea sciptrulu lui si se-lu sustinea intra multi si fericiti ani impreuna cu Maiestatea Sa imperatela nostra Elisaveta, si cu tota domnitorea casa Habsburg-Lotharingica!

Ilustrisime Domnule! — Aceea ce adauge multu la insemnetatea actului serbatorescu de astă-di, este impregjurarea: că Maiestatea Sa au binevoitu publicarea si imanuarea Diplomei pré 'inalte, privitorie la reconstituirea Diecesei Aradane, a o incredintă Ilustritathei Tale, pre carele eu si credintiosii bisericei romane gr. orientali multu te pretiuim si te iubimu. — Stim'a nōstra si alipirea catra persóna Ilustratati Tale e basata pe insusirile si virtutile cele rari ale Ilustratatei Tale. Credintă neclatita si alipirea catra pré 'naltulu Tronu; oficiositatea strinsa, impreunata cu sirguintia si acuratetia; sciintiele si iubirea de dreptate sunt attributele cele nobile ale Ilustratatei Tale, cu care ai castigatu stim'a tuturor, increderea guvernului si rangulu de consiliariu aulicu si comite supremu alu comitatului aradanu. — Dumnedieu se te sustienă intru multi si fericiti ani spre folosulu patriei, natuinei si alu bisericei nōstre!

Cinstita Preotime, si intru Cristos Diaconie! Proni'a dumnedieésca au binevoitu a me rendui vóue de Arciereu si a me insarcină cu conducerea trebiloru nōstre bisericesci si in unele parti din Banatu, anume in Protopopiatele: Hasiasiului, Lipovei, Temisiorei, Cianadului, Chichindei, si alu Becicherechului-mare. Cu anima curata, cu anima adeveratu parintescă, me apropiu catra voi, apropiati-ve si voi catra mine cu incredere si iubire. — Aceste le dicu vóue, pentruca e aci tempulu si ór'a, in care avem a lucra cu poteri unite in viaa Domnului. — Seiu pré bine: că sarcinile vóstre sunt grele; că impregjurarile preotimei in cele mai multe locuri sunt apesatore; că aveți detorintie multe si respundabilitate mare; — inse sarcin'a acést'a si greutatile aceste le veti invinge prin serguintia, indelunga rabdare si prin rogatiuni catra Dumnedieu, carele v'a pusu pre voi spre slugib'a acést'a cu lucrarea Duhului santu, ca se aduceti jertva necruntata pentru pecatele lumei. Rogati-ve dar' lui Dumnedieu, se ve invrednicésca a slugi fara prichana santului seu Altariu, dupa chiamarea vóstra cea preotiesca, ca asia si voi se aflatii plat'a credintiosilor si a ispravnicilor celor intielepti in diu'a cea mai mare a dreptei sale resplatiri.

Onoratiloru Domni si Iubitiloru fii sufletesci din partile Banatului adnesate catra Dieces'a acést'a! primiti din parte-mi multiamire pentru infacisiarea vóstra la acésta festivitate; primiti binecuvantarea Arciereului vostru, si rogatiunile lui cele mai ferbinti catra Dumnedieu: ca elu atotupoterniculu camerile vóstre se le imple de bunetati, pre prunci vostru se-i crésca; teneretiele loru se le indreptedie; pre cei slabii la inima se-i mangae; veduvelor se le ajute, si pre seraci se-i spriginesca.

Dómne Dumnedieulu nostru! primesce rogatiunea acést'a, că tu esti ajutoriulu celoru lipsiti, si scaparea celoru ce alérge la tine, si tie se cuvinte tota marirea, cinstea si inchinatiunea, Tatului, Fiiului si Santului Duhu, totdeun'a acum si pururea si in vecii veciloru Amin.

Dupa finitulu acestei cuventari, Préonoratulu Domnu Constantin Gruiciu protopopulu Hasiasiului, din Banatu, intru o cuventare scurta inse forte bine nimerita, din partea clerului si poporului din partile Banatului adnesate diecesei Aradane a bineventat pre Ilustritatea Sa Domnulu Episcopu Diecesanu, si i-a declarat omagiu cuviintiosu.

Incheiandu-se aceste formalitati, — prin Ilustritatea Sa Domnulu Episcopu diecesanu in fruntea aloru 8 protopopi si preoti, s'a celebrat Sant'a liturgia, in decursulu carei-a facanduse rogatiunile indatenate pentru indelunga sanetate a Maiestatei Sale Imperatului si Regelui si intregei case Domnitórie, — corulu a cantat „Multi ani“ si „Imnulu poporale“, era tréscurile resnuau salvele competente.

Ilustritatea Sa Domnulu Comisariu Regescu a asistat pana la finitulu Stei liturgii, — candu apoi intre sunetele clopotelor si salvele tunurilor pleca catra cas'a comitatului, petrecut de nou prin cei 16 deputati in 8 carete, cari esmisi din senulu publicului coadunat avura onore de a lu-chiamá si de a lu-petrece pre Ilustritatea Sa si la biserica.

Din incidentele acestei solenitati parintele Antoniu Jurma a compusu urmatóriile

Versuri de Bucuria.

Frati Romani ve bucurati
Si din anima saltati!
Caci de daru adi ne-am umplutu
Cari credintă ne-am tienutu.

Eta tempulu că-a sosit
Tempulu celu de multu dorit,
Diu'a nóptea ce-am cautat
Astazi noua ni s'a datu.

Darulu celu nepretiuitu,
Barbatulu celu mai marit —
De pré demnii Archiereu
Pentru bunu poporulu seu;

Pentru bunii fi romani
Pentru bravii Banetiani,
Cari din anima-lu dorescu
Si pre elu tare 'lu iubescu.

O parinte luminatu!
De imperatulu nōa datu,
Primesce-ne pre noi toti
Ai lui Traianu stranepotii.

Pre Romanii din Banatu
Impreuna-i la Aradu,
Fi-ne tata bunu si dreptu
Strange-ne pre toti la peptu.

Din Banatu ai fostu nascutu,
Unde lumea ai vediutu.
Fericitu esti micu Banatu
Pentru darulu ce ni ai datu!

O maica romanescă
Memori'a-ti traésca!
Pre Procopiu l'ai nascutu
Romanescă l'ai crescute.

Tu alésa-intre mueri
Primindu darulu celu din ceriu,
Ca maică lui Constantin
Primulu imperatu crestinu.

Ea crucea candu a aflatu
Din sufletu s'a bucuratu!
Bucurate si tu dar'
Pentru acestu maritul daru.

Caci ai nascutu fiu romanu
L'ai adepaturu la-alu teu sinu,
Fiu romanu cu sentiu curatul
Cu caracteru nepatatu.

Salta-in ceriu la Dumnedieu,
Er' noi diosu cu fiulu teu
Adi cand ór'a a sosit,
Cand noi toti ne-am intrunitu;

Pre Dumnedieu se-lu laudamu
Sentiendu un'a se strigamu:
Traiésea romanii toti
Ai lui Traianu stranepotii!

Se traésca-imperatulu
Franciseu Iosifu înaltulu,
Intru multi ani fericiti
De marire impletiti!

Susu Andreiu de Siagun'a
Celu maritul totdeun'a,
Marele Metropolitu
De toti Romanii iubitu!

Pre Procopiu Archiereu
Prémarindulu Dumnedieu,
Se-lu tienă-intregu sanatosu
Spre a bisericei folosu!

Se traésca fericitu
Caci de Romani e iubitu,
Er' Romanii-impreunati
Totdeun'a fia frati!